Convenio sobre la Diversidad Biológica

25 de octubre de 2024

Español

Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica que actúa como reunión de las Partes en el Protocolo de Nagoya sobre Acceso a los Recursos Genéticos y Participación Justa y Equitativa en los Beneficios que se Deriven de su Utilización Quinta reunión

Cali (Colombia), 21 de octubre a 1 de noviembre de 2024
Tema 13 del programa

Mejora de la aplicación del Protocolo de Nagoya en el contexto del Marco Mundial de Biodiversidad de Kunming-Montreal

Decisión adoptada por la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica que actúa como reunión de las Partes en el Protocolo de Nagoya sobre Acceso a los Recursos Genéticos y Participación Justa y Equitativa en los Beneficios que se Deriven de su Utilización el 25 de octubre de 2024

NP-5/6. Mejora de la aplicación del Protocolo de Nagoya en el contexto del Marco Mundial de Biodiversidad de Kunming-Montreal

*La Conferencia de las Partes que actúa como reunión de las Partes en el Protocolo de Nagoya,
Recordando sus decisiones [NP-4/3](#), de 10 de diciembre de 2022, y [NP-4/5](#), de 19 de diciembre
de 2022,*

*Recordando también que los objetivos y metas del Marco Mundial de Biodiversidad de
Kunming-Montreal¹ están integrados en los tres objetivos del Convenio sobre la Diversidad
Biológica y tienen por objeto contribuir de manera equilibrada a ellos²,*

1. *Toma nota de la decisión [16/1](#), de 1 de noviembre de 2024, de la Conferencia de las
Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica sobre los progresos en el establecimiento de
metas nacionales y en la actualización de las estrategias y planes de acción nacionales en materia de
biodiversidad, en consonancia con el Marco Mundial de Biodiversidad de Kunming-Montreal, y
acoge con satisfacción los progresos realizados por las Partes y otros Gobiernos en la presentación
de metas nacionales para alcanzar la meta 13 y el objetivo C del Marco;*

2. *Toma nota asimismo de la decisión 16/32 de 27 de febrero de 2025 de la Conferencia
de las Partes en el Convenio sobre los mecanismos para la planificación, el seguimiento, la
presentación de informes y la revisión, incluida la revisión mundial de los progresos colectivos en la*

¹ Decisión 15/4, anexo.

² Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1760, núm. 30619.

implementación del Marco Mundial de Biodiversidad de Kunming-Montreal que se llevará a cabo en las reuniones 17ª y 19ª de la Conferencia de las Partes, la decisión 16/31 de 27 de febrero de 2025 sobre el marco de seguimiento para el Marco Mundial de Biodiversidad de Kunming-Montreal, que incluye indicadores para el objetivo C y la meta 13 del Marco, y las metodologías pertinentes propuestas que figuran en el documento [CBD/COP/16/INF/3/Rev.1](#);

3. *Invita* a las Partes, y alienta a otros Gobiernos, a:

a) Abordar todos los elementos del objetivo C y de la meta 13 del Marco cuando elaboren metas nacionales y cuando revisen o actualicen las estrategias y planes de acción nacionales en materia de biodiversidad³;

b) Establecer, de conformidad con las circunstancias y prioridades nacionales, los mecanismos y herramientas necesarios para recopilar información nacional sobre beneficios monetarios y no monetarios recibidos, con el fin de poder informar sobre los progresos realizados en la consecución del objetivo C del Marco;

c) Incluir las necesidades de capacidad y financieras para la recopilación de información nacional sobre beneficios monetarios y no monetarios recibidos y para la aplicación del Protocolo de Nagoya sobre Acceso a los Recursos Genéticos y Participación Justa y Equitativa en los Beneficios que se Deriven de su Utilización⁴, según proceda, en la actualización o revisión de las estrategias y planes de acción nacionales en materia de biodiversidad y de los planes nacionales conexos de financiación, creación de capacidad y desarrollo;

4. *Invita* a las Partes, y alienta a otros Gobiernos y organizaciones pertinentes, a:

a) Mejorar la integración del Protocolo de Nagoya en los mecanismos para la planificación, el seguimiento, la presentación de informes y la revisión que se abordan en la decisión 16/32 y se mencionan en la decisión 16/31, así como la participación de las autoridades nacionales pertinentes en dichos mecanismos;

b) Apoyar la creación de los mecanismos y herramientas mencionados en el párrafo 3 b) anterior y la continuación y mejora de la metodología para recopilar información mundial sobre ciertos tipos de participación en beneficios no monetarios con el fin de desglosarlos por país.

³ Véase la orientación preparada por la Secretaría para la meta 13 en www.cbd.int/gbf/targets/13.

⁴ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 3008, núm. 30619.